

445728-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux d'isolation – Dampftechnik - Sanierung Zentralküche

OJ S 122/2026 29/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Universitätsklinikum Düsseldorf

Adresse électronique: submission@med.uni-duesseldorf.de

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Santé

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Dampftechnik - Sanierung Zentralküche

Description: Die Zentralküche im Universitätsklinikum Düsseldorf wird komplett umgebaut und saniert. In diesem Zusammenhang wird ein zukunftsorientiertes Speisenverteilsystem für die Patientenverpflegung implementiert. Es erfolgt eine Umstellung auf das Cook & Chill Verfahren, unter Verwendung selbst hergestellter Produkte. Es ist eine Neuaufteilung der Raumstruktur vorgesehen, einschl. einer Modernisierung der Bausubstanz und im Besonderen die Erneuerung der Betriebstechnischen Ausstattung.

Identifiant de la procédure: 103cd675-5d30-4c9a-8802-a184532c430e

Identifiant interne: KUE-104

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45320000 Travaux d'isolation

Nomenclature complémentaire (cpv): 42164000 Installations auxiliaires pour chaudières, 42165000 Condenseurs de vapeur, 42130000 Robinets, vannes et dispositifs similaires, 42131100 Vannes définies selon leur fonction, 42131200 Vannes définies selon leur fabrication, 42131240 Robinets à soupape, 45331100 Travaux d'installation de chauffage central, 45332200 Travaux d'installation de distribution d'eau, 42162000 Chaudières génératrices de vapeur, 45262660 Travaux de désamiantage

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Moorenstr. 5

Ville: Düsseldorf

Code postal: 40225

Subdivision pays (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXPNYBBD29W#

Base juridique:

2.1.6. **Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Avis, Document de marché

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

Participation à une organisation criminelle:

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Fraude:

Corruption:

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: - Nachweis (ersatzweise Eigenerklärung des Bieters) der ordnungsgemäßen Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben (Bescheinigung des Finanzamtes)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Nachweis (ersatzweise Eigenerklärung des Bieters) der ordnungsgemäßen Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung zur gesetzlichen Sozialversicherung (Bescheinigung der zuständigen Krankenkasse/Einzugsstelle) .

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:

Insolvabilité:

Biens administrés par un liquidateur: - Erklärung des Bieters, dass über sein Vermögen nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde - Erklärung des Bieters, dass sein Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet

État de cessation d'activités:

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:

Faute professionnelle grave: Erklärung des Bieters, dass er nachweislich keine schwere Verfehlung begangen hat, die seine Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: - Erklärung des Bieters, dass er im Vergabeverfahren vorsätzlich keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf seine Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit abgegeben hat

5. Lot

5.1. **Lot: LOT-0001**

Titre: Dampftechnik - Sanierung Zentralküche

Description: Die Arbeiten beinhalten die Installation eines neuen Dampfvorlauf- und Kondensatrücklaufsystems einschließlich aller erforderlichen Armaturen, Sicherheits- und Messkomponenten. Hierzu zählen u. a. Druckminderstationen, Kondensatableitergruppen, Sicherheitsventile, Schmutzfänger, Vakuumbrecher, Messwertaufnehmer sowie die zugehörigen Absperr- und Regelarmaturen. Die Leitungsführung erfolgt von der vorhandenen Dampfübergabestation in der Ebene U3 über die zentrale Steigzone in Ebene U2 in die

Verbraucherbereiche der Ebene U1. Die Rohrleitungsanlagen werden in Stahl ausgeführt, gemäß den einschlägigen Normen (u. a. DIN EN 13480, DIN EN 10216/10217) gefertigt und nach den anerkannten Regeln der Technik wärmegeklämt. Die Dampf- und Kondensatleitungen werden entsprechend den Anforderungen an Energieeffizienz und Betriebssicherheit ausgelegt. Die Gesamt-Dampfleistung für die Verbraucher beträgt ca. 447 kg/h. Weiterhin umfasst die Maßnahme die Demontage der bestehenden dampftechnischen Installationen, die Durchführung von Druckproben, die Inbetriebnahme der neuen Anlagen sowie die Erstellung der erforderlichen Dokumentationen, Revisionsunterlagen und Anlagenschemata. Die Abnahme erfolgt durch einen anerkannten Sachverständigen gemäß BetrSichV und Druckgeräterichtlinie. Die Ausführung erfolgt im laufenden Klinikbetrieb unter Berücksichtigung der betrieblichen Vorgaben des Universitätsklinikums Düsseldorf. Näheres entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis.

Identifiant interne: KUE-104

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45320000 Travaux d'isolation

Nomenclature complémentaire (cpv): 42164000 Installations auxiliaires pour chaudières, 42165000 Condenseurs de vapeur, 42130000 Robinets, vannes et dispositifs similaires, 42131100 Vannes définies selon leur fonction, 42131200 Vannes définies selon leur fabrication, 42131240 Robinets à soupape, 45331100 Travaux d'installation de chauffage central, 45332200 Travaux d'installation de distribution d'eau, 42162000 Chaudières génératrices de vapeur, 45262660 Travaux de désamiantage

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Moorenstr. 5

Ville: Düsseldorf

Code postal: 40225

Subdivision pays (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 21/09/2026

Date de fin de durée: 27/08/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, vor Auftragserteilung eine Urkalkulation einzufordern.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Referenzen über die Ausführung von Lieferungen in den letzten 3 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Lieferung vergleichbar sind

(Auftragswert in EUR netto, Name des Kunden sowie Name und Telefonnummer des jeweiligen Ansprechpartners).

Critère: Chiffre d'affaires annuel spécifique

Description du critère de sélection: Angaben zum Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: - Nachweis zu Berufs- / Betriebs- Haftpflichtversicherung (Deckungssummen sind auf das jeweilige Projekt abzustimmen)

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Angaben zum Unternehmen, Sitz, Gegenstand, Rechtsform, Gründungsjahr; Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Mitgliedsstaates, in dem der Bieter ansässig ist (Handelsregistrauszug oder vergleichbar) - auf Verlangen der Vergabestelle

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: Nachweis der Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft (ersatzweise Eigenerklärung des Bewerbers).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Brutto Angebotspreis in Euro.

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXPNYBBD29W/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXPNYBBD29W>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXPNYBBD29W>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 28/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 8 Semaines

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Wesentliche Preisangaben werden nicht nachgefordert.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 28/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Eignungskriterien

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Westfalen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Unklarheiten, Rügen, sonstiges sind unmittelbar schriftlich über das Vergabeportal einzureichen.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Universitätsklinikum Düsseldorf

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Vergabekammer Westfalen

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Universitätsklinikum Düsseldorf

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Universitätsklinikum Düsseldorf

Numéro d'enregistrement: DE119432190

Adresse postale: Moorenstr. 5

Ville: Düsseldorf

Code postal: 40225

Subdivision pays (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Pays: Allemagne

Point de contact: Submissionsstelle

Adresse électronique: submission@med.uni-duesseldorf.de

Téléphone: +49 2118116927

Adresse internet: <https://www.uniklinik-duesseldorf.de/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer Westfalen

Numéro d'enregistrement: DE164242157

Adresse postale: Albrecht-Thaer-Straße 9

Ville: Münster

Code postal: 48147

Subdivision pays (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@brms.nrw.de

Téléphone: +49 251411-1604

Télécopieur: +49 251411-2165

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 6570bece-37a2-4c09-813f-053eeffe3ed9 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 26/06/2026 14:06:15 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 445728-2026

Numéro de publication au JO S: 122/2026

Date de publication: 29/06/2026